

It's been
three
months
since I
started
living
by myself

WHY
ARE
YOU
HERE?

WHY
...

GOD,
I CAN'T
WAIT TO
GET TO
BED

YOU'RE
A BITCH TO
FIND, YOU
KNOW THAT?

せつなきの
向こう側
かわいそうな子

FINALLY
FOUND
YOU!

きびしい冬の中...
ぬくもりを求めて...♡

When I
was going
home one
day there
was someone
familiar
by waiting
by my
doorstep



I WAS
STARTING
TO GET
ANXIOUS
ABOUT YOU
COMING
BACK HOME

YOU JUST
DISAPPEARED
WITHOUT SAYING
ANYTHING



HERE
YOU
GO

THANKS!
I WAS
STARTING
TO FEEL
COLD

ONII-CHAN
YOU'RE LATE
FOR HOME

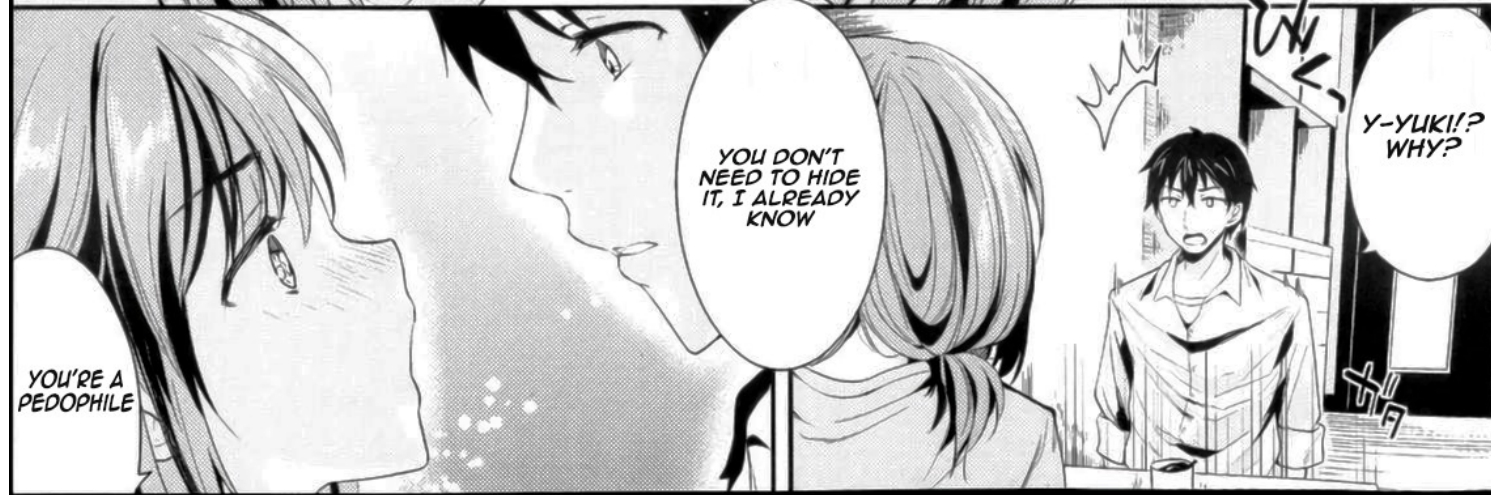
CAN'T
ARGUE
WITH
THAT



I
ASKED
MOM
BUT

SHE WOULDN'T
TELL ME
ANYTHING

TH





DO YOU THINK THAT?

WHY

DOES SHE HAVE A SCREW LOOSE?



ONII-CHAN

YOU WERE AFRIAD THAT YOU'D LAY YOUR HANDS ON A CHILD SO YOU MOVED AWAY TO COOL OFF

I DID NOT!

AM I WRONG?

I'VE SEEN YOU LOOKING AT PICTURES OF YUKI WITH A SMILE ON YOUR FACE, AND NOT JUST ONCE EITHER

I HAD THAT GLUED TO MY NOTEBOOK, HOW COULD SHE KNOW!?

I NOTICED A LONG TIME AGO

Neighbor Yuki (9 years old)

YOU SPECIFICALLY GLUED THE PICTURE WHERE YOU'RE BEING HUGGED BY YUKI

S-SO WHAT IF I DID !?

BY THE WAY, YOU WERE ALSO IN THAT PICTURE!

BUT ISN'T THAT WEIRD?







IT WAS
3 YEARS
AGO I
FIRST
STARTED
TO SEE
MY SISTER
AS A
WOMAN



SHE'D
NONCHALANTLY
WALK AROUND
THE HOUSE
WITH NOTHING
BUT HER
UNDERWEAR
ON



WITHOUT ANY
FORM OF
SELF-AWARENESS
SHE'D GET UP
CLOSE TO ME
LIKE THAT

And I'd find it
attractive



AT FIRST
I THOUGHT
IT WAS JUST
BECAUSE I
WAS GOING
THROUGH
PUBERTY

BUT THOSE
FEELINGS
STAYED WITH
ME ALL THE
WAY THROUGH
UNIVERSITY

onii
chan

☆...

wait

I'M NOT
SURE I CAN
HOLD IT
BACK MUCH
LONGER

WHEN I
WAS ALONE
I'D BE
THINKING
ABOUT MY
SISTER

EVENUALLY
I THOUGHT
IT WOULD BE
FOR THE BEST
IF I GOT AS
FAR AWAY
FROM HER AS
POSSIBLE

I COULDN'T
LOOK AT
HER STRAIGHT
ANYMORE

AND
THEN
...

THAT'S
A BIT
SUDDEN,
DID
SOMETHING
HAPPEN?

MOM...
I THINK
IT'S ABOUT
TIME FOR
ME TO MOVE
OUT

NAH,
I JUST
THOUGHT
IT WAS TIME
FOR ME TO
TAKE CARE
OF MYSELF

ARE
YOU
SURE
ABOUT
THIS?



OF COURSE,
I MADE SURE
SHE WOULDN'T
FIND OUT
WHERE I
WOULD LIVE

BY THE
WAY,
DO NOT
TELL HER
WHERE I
LIVE

LUCKILY
MY PARENTS
WERE OKAY
WITH MY
PROPOSAL
AND I STARTED
LIVING BY
MYSELF

OKAY
OKAY...
I DIDN'T
KNOW YOU
HATED
EACH
OTHER
THAT
MUCH



AFTER 3
MONTHS OF
GRADUALLY
FORGETTING
ABOUT HER
...

WHICH
IS WHY

I NEVER
EXPECTED
TO SEE
HER WAITING
BY MY
DOORSTEP



HEY,
ONII-CHAN



WHY DO YOU LOOK SO DISINTERESTED EVEN THOUGH YOU'RE ALONE WITH A MORE GROWN UP GIRL?

WHY IS SHE DOING THIS?

YOU'RE MY SISTER, WHAT DID YOU EXPECT!?

MY OLD FEELINGS ARE COMING BACK TO ME...



WHAT'S THAT SUPPOSED TO ...

IF YOU REALLY AREN'T ATTRACTED TO LITTLE KIDS THEN LET ME ASK YOU THIS



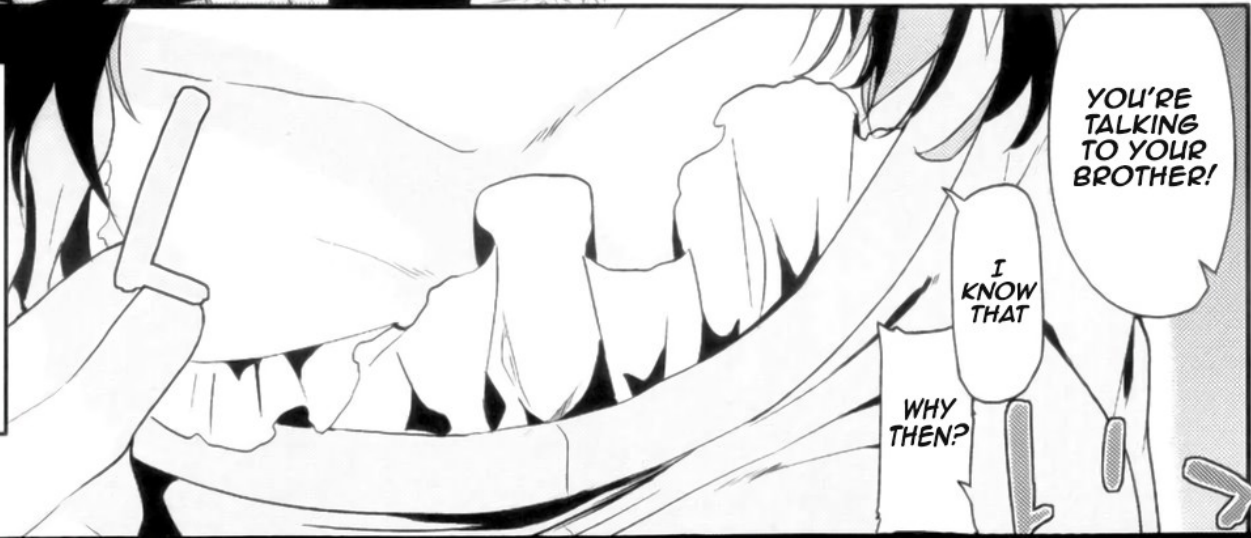
HEY, STOP ...

IF SHE GETS ANY CLOSER ...

I'M REALLY TRYING MY BEST TO HOLD BACK ...



IS SHE SERIOUS? BUT WHY?



YOU'RE TALKING TO YOUR BROTHER!

I KNOW THAT

WHY THEN?



WHAT'S GOING ON?

WHY IS SHE GETTING SO NERVOUS?

THEN MAYBE ...

I'M JUST A BIT WORRIED, ALRIGHT?

LIKE I SAID... WE'RE SIBLINGS

I WANNA TOUCH THEM SO BADLY... BUT..

LISTEN HERE!

I THINK I...!

HAVING ALL THIS RIGHT BEFORE MY EYES...

I WON'T BE ABLE TO HOLD BACK!

I DON'T MIND DOING IT IF IT'S YOU!

!?

I NEED TO GET OUT OF HERE!

EH!?

THIS IS REALLY BAD!

あゝいゝゝゝ

PU

HA

HOLD ON!

あゝいゝゝゝ

LET GO OF MY HAND, ANZU!

あゝいゝゝゝ

ANZU! LET GO OF MY HAND!

FUCK... THEY'RE SO SOFT

DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT YOU'RE DOING?

I'LL STOP IF YOU ADMIT YOU ARE ATTRACTED TO YUKI-CHAN

WHY ARE YOU STILL ON ABOUT THAT?

BECAUSE...

あゝいゝゝゝ

あゝいゝゝゝ

ふゝゝゝ

ふゝゝゝ



IF
YOU DON'T
ADMIT IT
I WON'T BE
ABLE TO
GET OVER
YOU!

WHAT
ARE YOU
...



I NOTICED
HOW YOU
WERE LOOKING
AT ME

BUT I ALSO
KNEW THAT
THAT KIND OF
RELATIONSHIP
BETWEEN FAMILY
IS UNACCEPTABLE,
AND THAT YOU
MOVED OUT
TO GET AWAY
FROM ME

IS SHE
THE SAME
AS ME?



SHE'S
SHAKING...

IF YOU
TELL ME
YOU'RE NOT
ATTRACTED
TO ME...



WHY WAS
SHE LOOKING
FOR ME TO
BEGIN WITH?

I'LL
FORGET
ABOUT
EVERYTHING
AND GO
HOME



I DON'T
WANT YOU
TO GO
AWAY!

ANZU
...

BUT
I STILL
MISSED
YOU SO
BADLY

I
LOVE
YOU!



THERE
IS NO WAY
I COULD
SAY THAT
TO YOU

In the
privacy
of this
small
room

Were no
one else
knows of us

HOW COULD
I LIE TO THE
GIRL I LOVE?

nh!
ONII
CHAN
...

NHPH!

we can
act not
as siblings
but as a
couple







ha

Even though we shouldn't be doing this

Even though we're not supposed to be together

fu

nh

ah

chupa

fu

It just makes me feel even more excited

NGH!

ANZU!

I WANT
TO...

AUH

FU
GU

NH

ONII
CHAN!

AH!

HA!

AH!

DEFILE
YOU





COULD YOU PUT IT ON WITH YOUR MOUTH?

OKAY

IS THIS A CONDOM? NEVER SEEN ONE BEFORE

looking at the embarrassed expression of my little sister

I'LL DO MY BEST

IT FEELS A BIT GELLY

SO YOU KEPT THIS THING AROUND

WELL, I AM A GUY

I thought to myself whenever it was really okay to think of her as cute

LIKE THIS?

IT'S
REALLY
GOING
IN

I never
though this
day would
come even in
my dreams

IT
MIGHT
HURT A
LITTLE
AT FIRST,
OKAY?

SORRY

So it
makes me
both happy

And
uneasy

30



CHU
PA

ちゅ

FOR
SO
LONG

FU

PUA

ちゅ

NH

I
HAVE

ONII
CHAN!

FUAA

DESIRED

NHA!

ONII...!



ONII-CHAN
NOT SO
ROUGHLY

FOR
SO
LONG

FUA

HER
BREASTS

HA

I CAN'T
STOP

MORE
GENTLY
...!

AND
DOWN
THERE
TOO

I'VE
WANTED TO
TOUCH THEM
SO BAD



AHH

ONII-CHAAN

ONII!!

Z

I wish
I could
have just
gotten to
know her
at school
instead
...

That's
what I
thought



せつなさの向こう側 Setsunasa no mukougawa

Translation by
Frogstat

痴漢字翻訳
Chikanji translations

